



KEZ o.p.s., Poděbradova 909, CZ 537 01 Chrudim, Czech Republic  
Tel: 469 622 249, Fax: 469 625 027, email: [certifikace@kez.cz](mailto:certifikace@kez.cz), [www.kez.cz](http://www.kez.cz), organization code: CZ-BIO-KEZ-01  
Certification department KEZ o.p.s.  
is issuing

# CERTIFICATE

## FOR ORGANIC FOODSTUFFS



Number of certificate 007205

for organic producer

Ing. Pavel Dobrovolný, with its statutory address at Ratibořice 1, Jaroměřice nad Rokytnou, 675 51.

Dobrovolný Pavel, Ing. - Malá mlékárna, Dvůr Ratibořice, number 00562

This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted activities under control on 16.07.2009 and meets the requirements laid down in the named Regulations - see report of evaluation out on 6.8.2009.  
Certificate's products are mentioned in the appendix of certificate.

This certificate is valid from 16.7.2009 to 16.10.2010

In Chrudim on 6.8.2009



Ing. Kamil Pecka  
Chief of the Certification Body  
KEZ o.p.s.



Important information: The certificate stays the possession of KEZ o.p.s. and its validity finishes following the end of the period that was issued for. In addition, its validity finishes when terminating the contract on inspection by any of the contract parties, following any finding of violation to the provisions of Regulation (EC) No 834/2007 and Commission Regulation (EC) No 889/2008 or the Act No. 242/2000 of the Coll. Following the termination of the certificate validity, it is necessary to replace it by a new certificate issued by KEZ o.p.s. on the basis of a non-interrupted inspection and certification process.

# KEZ o.p.s.

Certification department KEZ o.p.s.

Poděbradova 909, 537 01 Chrudim

## Appendix to the Certificate No. 007205

Operator: Ing. Pavel Dobrovolný  
Operating unit: Dobrovolný Pavel, Ing. - Malá mlékárna, Dvůr Ratibořice  
Co. ID No.: 44063156

### List of products certified in accordance with the application from: 16.7.2009

Group (CZ-CPA)	Name (label)	Statut
10.51.40	Doral	BIO
10.51.40	Doral Moravia	BIO
10.51.40	Doral with chives	BIO
10.51.52	Goat gervais	BIO
10.51.40	Goat cheese	BIO
10.51.40	Goat cheese with chives	BIO
10.51.52	Goat kefir	BIO
10.51.1	Goat milk	BIO
10.51.55	Goat whey	BIO
10.51.55	Goat whey Sydora	BIO
10.51.52	Goat white yogurt	BIO
10.51.1	Goat yogurt milk	BIO

Statute: BIO – production of organic farming  
PO – production from conversion period

#### Note:

Organic producer also produces conventional production.

KEZ o.p.s. confirms compliance with the requirements of the Council Regulation (EC) No. 834/2007 on organic production and related labelling of agricultural products and food products, the criteria of Commission Regulation (EC) No 889/2008 and also the criteria of the Act No. 242/2000, about organic agriculture are fulfilled. On organic farming, as amended (below only the Act) mentioned in the certificate. KEZ o.p.s. further examined production of the below listed products.

Only the original and signed certificate is valid. This appendix is valid only in connection with a valid certificate.

In Chrudim on 6.8.2009

*Pecka*  
Ing. Kamil Pecka  
Chief of the Certification Body

